

## Ralphs Kiosk

ab ca. 13 Uhr  
Wurst vom Grill

### 15 und 17 Uhr

Kinderspaßvögel und Feuerspucker  
Gruppe Harakeuli

## Atelier am Jenischpark

### 14.30 bis 16 Uhr

Malen für Kinder

Ort: Wiese vor dem Ernst Barlach Haus

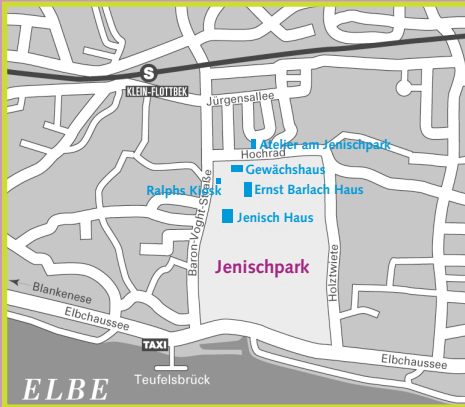
### 16.30 bis 17.30 Uhr

»Hotwheels«-Seifenkisten-Treffen

Treffpunkt: Rondell vor dem Jenisch Haus

Gestaltung: Michael Sauer

# Sommerfest im Jenischpark



ERNST BARLACH HAUS



Freie und Hansestadt Hamburg  
Bezirksamt Altona



FREUNDE DES  
JENISCHPARKS



ATELIER  
AM JENISCHPARK

Veranstalter:

Ernst Barlach Haus

Jenisch Haus

Freunde des Jenischparks e. V.

Bezirksamt Altona, Abteilung Stadtgrün

Ralphs Kiosk

Atelier am Jenischpark

Sonntag, 7. September 2014

13 bis 20 Uhr  
Eintritt frei  
auch in den  
Museen

Im Jenischpark, einem der schönsten Landschaftsgärten Hamburgs, bilden Natur und Kultur eine wunderbare Einheit. Diesen außergewöhnlichen Ort wollen wir Ihnen mit einem Sommerfest näher bringen.

Das Programm richtet sich vor allem an Familien.

## Ernst Barlach Haus

### Führungen für Kleine

**13.30 und 15.30 Uhr**

Streifzüge durch das Ernst Barlach Haus mit Elfriede Ziegler

### Führungen für Große

**16.30 und 18.30 Uhr**

Rundgänge durch Ausstellung und Sammlung mit Elfriede Ziegler

### Sommertöne mit dem

#### Hamburger Kammerkunstverein

**14 Uhr**

*Das hässliche junge Entlein*

Märchen für Kinder von Hans Christian Andersen

**17 Uhr**

*Die Geschichte von Herrn Sommer*

Erzählung für Erwachsene von Patrick Süskind

**19 Uhr**

Klavierrezital mit Werken von

Wolfgang Amadeus Mozart und Robert Schumann

Ulrich Bildstein, Schauspieler

Yun Xu, Klavier

### Sonderausstellung

*Von Liebermann bis Nolde*

*Impressionismus in Deutschland auf Papier*

## Freunde des Jenischparks

**13 bis 20 Uhr**

Infostand im Jenisch Haus

**14 Uhr**

*Sichtachsen und alte und junge Bäume*

Parkführung mit Karsten Ritters

Treffpunkt: Eingang Jenisch Haus

**16 Uhr**

*Auf Caspar Voghts Spuren*

Parkführung mit Elke Beckmann

Treffpunkt: Eingang Jenisch Haus

## Jenisch Haus

### Sommer im Flottbeker Garten.

#### Auf den Spuren von Caspar Voght

### Für Kinder

**13 bis 18 Uhr**

Experimente für kleine Forscher: Welche Tiere leben auf dem Boden, wie ist eine Pflanze aufgebaut, wie hoch und wie alt sind die Bäume im Jenischpark? Rundgang mit Lupe und Mikroskop

Gemalte Kunstwerke im Gesicht. Kinderschminken mit Melli

**13 und 16 Uhr**

»Sag mir, wo die Blumen sind« – Lieder für Kinder zum Mitsingen mit Katrin Roeser (Gesang) und Dirk Jurij Juretzki (Gitarre, Percussion)

### Theater

**13.30, 15.30 und 16.30 Uhr**

Strings. Szenisches Marionettenspiel mit Cellobegleitung von Thomas Zürn und Susanne Hahn

**14.30 Uhr**

»Ein Besuch in der Nachbarschaft« – Sektempfang mit Caspar Voght und Fanny Henriette Jenisch

**15 Uhr**

»Darf ich Ihnen unser Haus zeigen?« – Führung durch das Jenisch Haus mit Fanny Henriette Jenisch und Caspar Voght

**17.30 Uhr**

»Der Geist der Freiheit« – Caspar Voght und Fanny Henriette Jenisch im Gespräch über die Aufklärung in Flottbek

### Führungen

**14.30 und 17 Uhr**

Führungen zur Sonderausstellung

*Caspar Voght (1752–1839) –*

*Weltbürger vor den Toren Hamburgs*

### Angebote aus dem Museumscafé

**ab 13 Uhr**

Caspar-Voght-Torte und weitere Leckereien

### Sonderausstellung

*Caspar Voght (1752–1839) –*

*Weltbürger vor den Toren Hamburgs*